Шяуляй

N 57 (216) 9 августа 1993 г. ГАЗЕТА г. ВИСАГИНАС

Новые функции самоуправления

Обсуждается вопрос о передаче на баланс самоуправления лесного участка ВГПЖХ, включающего в себя 17 лесных кварталов вокруг Висагинаса, в т.ч. и лесопарковую зону. Уполномоченный правительства В.Щуров считает, что лесной участок не станет обузой самоуправлению. Будучи хозрасчетным, он будет если не приносить прибыль, то хотя бы окупит свои расходы.

Предполагаются и иные реформы в ВГПЖХ. Обслуживанием внутридворовых территорий по-прежнему будет заниматься служба коммунального хозяйства, а вот благоустройством улиц выгоднее было бы заниматься самоуправлению.

По-видимому, скоро при самоуправлении появится и участок благоустройства.

Деньги в фонд развития города на счет Висагинаса

В результате долгих переговоров между самоуправлением ИАЭС, Министерством энергетики и другими заинтересованными ведомствами принято решение о порядке перечисления средств в Фонд развития инфраструктуры (ФРИ) Висагинаса и Фонд социальной поддержки (ФСП). Деньги будут перечисляться напрямую от энергосистемы Литвы на отдельный р/счет Висагинского самоуправления. Сумма перечислений составит 1.8 проц. от стоимости каждого квт/часа энергии, произведенной ИАЭС за период с 1 мая 1993 года.

До сих пор ИАЭС предоставляет городу механизмы и автотранспорт для уборки и благоустройства территории. Стремясь освободиться от несвойственных предприятию функций, станция предложила передать это оборудование гос. предприятию механизации и автотранспорта (ВГПМиАТ), которое берется обслуживать участок благоустройства ВГПЖХ. Достигнута принципиальная договоренность между руководителями предприятий, готовятся документы о передаче основных и оборотных средств, персонала. Возможно, понадобятся средства и для проведения реконструкции базы ВГПМиАТ.

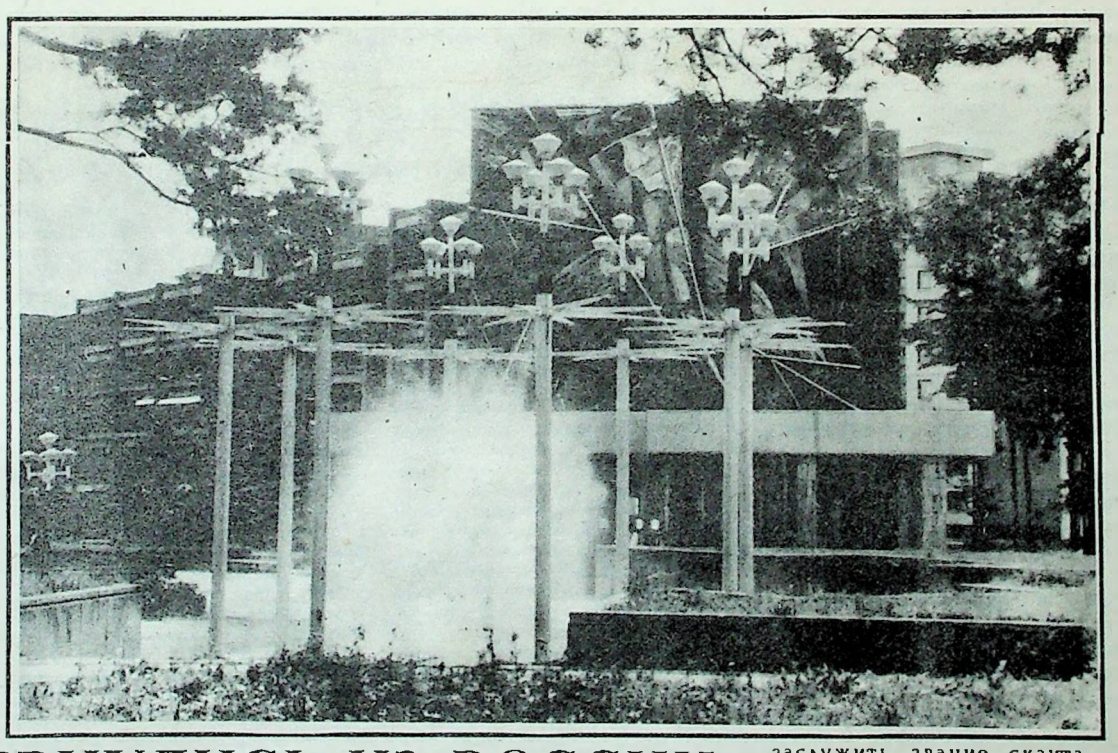
Однако, эти мероприятия вряд ли снизят затраты самоуправления на уборку и благоустройство городской территории. Как сказал директор ВГПМиАТ В.Строкуи, расценки снизить не удастся.

Пока в ФРИ и ФСИ поступило лишь 566 тыс.Лт., что составило половину положенной суммы отчислений за произведенную в мае электроэнергию 1142691 квт/час.

Три месяца прошло со времени принятия правительством постановления о создании вышеназванных фондов. Но всякий раз надежда на их реальное существование тает, проходя сквозь ржавые жернова бюрократической мельницы.

На исходе лета...

Еще не успели
привыкнуть
к ласковому
теплому
солнышку,
а уж не
за горами
осень,
с ее слякотью
и дождями.
А здесь,
в центре
города,
всегда будет
напоминать
нам о лете
мягко
журчащий
фонтан.



СКАУТЫ ВЕРНУЛИСЬ ИЗ РОССИИ

Движение скаутов существует с 30 апреля 1909 года. В Павловске, что под Санкт-Петербургом, проходили в те годы слеты русских скаутов. Собираются они и теперь. О последнем из них, на котором побывали и наши, висагинские скауты, получив приглашение от Кирилла Александрова (лесное имя "Львенок"), начальника 2-й петербургской дружины "Крым", мы рассказываем сегодня нашим читателям.

Трое из сорока пяти ребят (многие отказались, так как только что вернулись с международного слета скаутов в Паланге), витязь Александр Осипов, дружинница Ольга Трефилова и Таня Яхимович проделали увлекательнейшее путешествие. Ни таможенные неувязки, ни желание отобрать на границе у наших ребят палатку не испортили им настроения. Скаут должен с достоинством вынести все трудности жизни — вот их девиз.

Каждое лето юные скауты выходят в лес на 10-15 дней. Организуют лагерь вдали от цивилизации, и проверяют умение обойтись своими силами, без мамок и нянек, выжить, порой в непростых условиях. Вот в такой лагерь, где обосновалась группа 12-17-летних мальчиков отряда имени генерал-майора Дениса Давыдова и группа девочек отряда имени Екатерины Дашковой, они и приехали. С первых же минут было видно, что дружина живет строгой, упорядоченной жизнью.

Каждое утро начиналось с построения дружины для подъема государственного флага России. Гимн и молитва — все это пелось и читалось хором. Наши ребята присутствовали там как гости-наблюдатели. А потом начиналась веселая жизнь — на весь день лагерь превращался в большое индейское поселение. Индейцы сами делали оружие — копья, луки, одежду. Верховная власть в лагере была "захвачена" женским отрядом. Девочки ввели указом матриархат и командовали вовсю. Ребята соревновались в молодецких забавах, чтобы заслужить похвалу прекрасных дам. А вечером состоялось присуждение титулов "Самого мужественного", "Самого галантного", "Самого красивого".

А кто мог предположить, что одной из любимых и захватывающих игр будет "бюрократ", в которую мы, взрослые, играем всерьез, без улыбки. Вам дают справку о том, что вы не верблюд. И надо за короткое время собрать подписи военкомата, роддома, ЗАГСа, психбольницы и т.п. А они, бюрократы, придумывают массу уловок, берут взятки. Вобщем, попить крови у просителя успевают немало.

Но не только для игр приехали ребята в лагерь. Для того, чтобы заслужить звание скаута-разведчика, много надо знать, иметь практические знания по выживанию в естественной среде, когда рассчитываешь только на свои силы, знать основы истории России, основы православия. Сдавали на слете зачеты и новички. Двум девочкам был присвоен значок специальности "медсестра". А в день "Памяти верных" почтили память тех скаутов, которые умерли на посту. В их списке было имя Олега Ивановича Пантюхова, организовавшего первый отряд российских скаутов, и имена членов расстрелянной царской семьи, и имена героев-белогвардейцев.

Главным же призом победителям слета под Санкт-Петербургом стала поездка за рубеж, в Литву — в гости к дружине разведчиков "Висагинас". Встреча должна состоятся в сентябре.

На следующий день, когда статья была готова к печати, в редакцию пришел Александр Осипов, витязь висагинской дружины. В его словах звучала и горечь, и надежда. Дети к ним, к скаутам, приходят толпами, по сути, предоставленные только самим себе. Скауты готовы принять их к себе с радостью, да только сил у них маловато, всего четверо взрослых, из них одни только мужчина.

Может быть, мужчины заразятся идеей о скаутах, придут и познакомятся с этим движением. Право, это стоит усилий, ведь сотни наших детей, оказавшись вне бывших объединений — пионерских, октябрятских — с радостью пойдут за вами.

Кроме этого, хотелось бы обратиться к руководителям предприятий: "Дайте возможность заработать детям, пусть это будет самая заурядная работа. Но возможность заработать для себя, для скаутского движения в городе, сподвигнет их на многие благие дела".

Беседовала Нина СИВАКОВА.

А Информация

Квартиры в России

В прошлом номере мы информировали вас о Шяуляйской инициативной группе, которая способствует переселению россиян на родину.

Кроме информации о строительстве жилья в пос. Янтарное Калининградской области Кульпинова Татьяна Юльевна, одна из членов этой группы, передала в редакцию данные и о строительстве жилья в Ленинградской области.

2 августа будет подписан договор на строительство первого 36-квартирного дома в пос. Вознесение Подлорожского района. Это небольшой поселок с населением 25 тыс. человек. Он находится в 86 километрах от Петрозаводска в экологически чистой зоне на берегу Онежского озера. Максимальный срок строительства дома — 1,5 года. Стоимость квартир: 1-комнатной — 2800 дол. США, 2-комнатной — 3700 дол., 3-комнатной — 5600 дол. Деньги необходимо внести сразу в валюте. Комиссионный сбор — 3 проц. Татьяна Юльевна просила передать и такое условие: если, продав квартиру вы не сможете договориться об ее аренде на 1,5 года с новым хозяином, не отчаивайтесь, у нее есть возможность договориться о временном жилье для вас с местными властями пос. Вознесение.

Информация по тел. 90-964 в Шяуляе.

Получите вид на жительство

В отдел миграции поступил приказ МВД N482 от 03.07.93г., которым утверждаются правила выдачи вида на постоянное жительство в Литовской Республике.

Вид на жительство выдается гражданам других государств и лицам, не имеющим никакого гражданства (иностранцам), которые постоянно живут в ЛР или прибывают на постоянное жительство.

Вид на жительство выдается иностранцу с 18 лет и действует все время действия паспорта гражданина иностранного государства и в течение пяти лет для лиц без гражданства. В отдельных случаях вид на жительство может выдаваться иностранцам с 14 лет и иметь силу до исполнения 18лет, а затем меняться.

Вид на жительство имеют право получить иностранцы, которые до 31 декабря 91 г. постоянно проживали и сейчас проживают на территории ЛР.

О том, как получить вид на жительство, читайте на 2 странице.

ОТКРОЙТЕ В СЕБЕ СЕБЯ...

Леонид Козлов, работник реакторного цеха, до недавнего времени много практиковал как экстрасенс–гипнотазер. Он и теперь работает с теми, кому требуется помощь. Изучая человека как субстанцию живой природы и божественного духа, уверовав в Христа, знакомясь с основами индийской философии, он утвердился во взгляде на способности и возможности человека как творца собственной судьбы и собственного здоровья. Леонид Козлов считает, что каждый из нас может сам сделать себя здоровым и счастливым, но для этого требуется узнать себя самого, открыть себя, поверить себе. Об этом – его сегодняшняя статья для читателей "Альтернативы".

Работая в больнице, я понял, что больными людьми, в частности, ведущими нормальный образ жизни, но считающимися неизлечимыми и в профессиональных медицинских кругах, и просто в жизни, что этими людьми должны заниматься не только врачи. Заложенная в их организмах мина замедленного действия – это готовность встретить якобы неизбежный конец, порой вызываемый не более чем этой самой готовностью. Она проявляется в эмоциональной сфере, точит его психику, резонансом отдается в душах близких людей. Постоянно присутствующая отрицательная структура приводит к тому, что человек не живет полноценной жизнью. То его ухо, то взгляд цепляются за информацию о плохом конце ему подобных, а преломленные сознанием сведения приводят к еще большему удушению человека в самом себе, не позволяют освободиться от пут понимания серьезности физиологических изменений в организме. И все раскручивается по спирали – на новом уровне.

Помочь такому человеку никто не сможет, кроме него самого. В экстрасенсорике есть такой термин – "нападение темных". Научиться управлять собой – это уметь освобождаться от темных сил – сомнений, страхов. Научиться творить чудеса внутри себя: пускать по вашим энергетическим меридианам только положительную энергию. Тогда мысль, зарождаясь, не будет нести зла – ни человеку, ни кому бы то ни было вокруг. Но можно научиться нейтрализовать и зло, исходящее извне. Этим злом может быть и другой человек, и, например, реальное радиоактивное излучение, существующее на станции. Определенная система защиты – это мысль, отражающая все, что может проникать в нас, или поле, создаваемое вокруг. Если же верите в Бога – истинно верите, не для моды, то входя в зону зла, просто выходя из дому – перекреститесь, скажите слова молитвы – и Он сохранит вас.

"В начале было слово, и слово было от Бога, и слово было – Бог". Вера одна из сильнейших основ, входящих в наше человеческое существование. Читая библию, читаешь жизнь. "По вере вашей и будет вам". Эти короткие фразы, как яркий луч во тьме Вселенной, несущий чистый свет, питающий наши души.

Мироздание – мир, откуда берет начало жизнь. Непроявленное внутри нас является той первопричиной, которая через ритмическую вибрацию, пульсацию, приводит к космическим новообразованиям. "И свет воссиял во тьме, и тьма не поглотила его". Так рождаются Вселенные. Так рождаются миры форм, а значит, пространство, время, вещество.

В организме человека психоэнергетическое взаимодействие осуществляется по миллионам мелких и десяткам крупных психофизических каналов. Наиболее ярко и доступно психическая энергия проявляется при акупунктуре, когда регуляцию процессов можно извлечь из непосредственно окружающего организм пространства. Человек создает наиболее устойчивые и сильные мыслеформы. Поэтому каков человек, таковы его вещи и таковы информационные психоэнергетические следы и энергопамять его жизнедеятельности и поля окружающей его среды.

На Востоке считали, что мозг человека может работать в нескольких основных режимах и бесчисленном количестве промежуточных состояний. Вызванные в организме человека изменения в обратном порядке влияют на других людей, на планету и даже Вселенную.

Сознание человека на Востоке рассматривается прежде всего как свойство его мозга, а человек – как часть разумной Вселенной, он сам – Вселенная. Возможности человека безграничны. Известно, что человек при специальной тренировке обладает свойством управлять бесконечным энергетическим потенциалом.

Очень важно понять каждому человеку несколько простых истин. Здоровье наше зависит от настроения, от любви к себе. Полюбив себя, вы сможете свою любовь передать близким людям, как говорил и учил нас Господь: "Возлюби ближнего своего, как самого себя". Здоровье – это результат ваших личных усилий по его сохранению и развитию. Будьте всегда жизнерадостны, настройте себя на длинную, здоровую и счастливую жизнь, как минимум – на 100 лет.

Жизнь в определенном смысле – это гармония всех процессов, получаемых из внешней среды и энергии, в которой участвует сам человек и окружающая его реальность.

Леонид КОЗЛОВ

...НЕ УЧАСТВУЙТЕ В ДЕЛАХ ТЬМЫ

Леонид Козлов не единственный в Висагинасе, кто старается помочь людям необычным способом, воздействуя на психику, эмоции, апеллируя к Богу. Нам кажется, что не случайно эти способности привлекают внимание людей, ведь нередко обратиться больше просто некуда. Да и с научной точки зрения в этом нет ничего сверхъестественного. Однако любопытен взгляд на подобные способности церкви. В связи с этим, вместе со статьей автора, предлагаем читателям и выдержки из брошюры священника Родиона «Не участвуйте в делах тьмы», благословленной епископом Новгородским и Старорусским Львом. Кстати, висагинский отец Иосиф, в принципе согласный с мнением Родиона, назвал его тем не менее несколько островатым.

В последнее время у многих людей стали появляться необыкновенные способности: лечение биополем, телепатия и телекинез. Экстрасенсы, которые ходят в церковь, лечат людей якобы Божией силой. Да вот не Божией. Зачастую, сами того не подозревая, они находятся в руках демонических сил, которые, давая им видимость успеха, тем самым губят их души, делая их послушными игрушками в своих руках. Что может явится духовной смертью.

Поэтому не торопитесь радоваться, если у вас появилась та или иная экстрасенсивная способность. Не бросайтесь сломя голову в целительство, предсказания. Любое сверхестественное энергетическое воздействие не остается незамеченным в духовном мире, а привлекает к автору пристальное внимание нечистых духов, которые с этого момента всячески пытаются подчинить его своему влиянию. Для человека страстного и незащищенного верой, постом и молитвой, это бывает гибельно.

Не следует также помышлять о безвредности экстрасенсов для окружающих. Люди, лечившиеся у экстрасенсов и получившие временное облегчение, могут получить новый запас энергии, и снова, и снова ищут возможности подзарядиться. Душа их открывается для подобных воздействий, и человек начинает развиваться строго по определенному пути. Явно не Христову.

Каждый понедельник, с 10 до 18 часов, отдел миграции принимает документы на получение вида на жительство.

Для получения вида на жительство иностранец предоставляет в службу миграции следующие документы:

1. Прошение.

2. Паспорт или другой документ, удостоверяющий личность.

Лицо без гражданства предоставляет имеющийся паспорт бывшего Советского Союза; вид на жительство, выданный в бывшем Советском Союзе лицу без гражданства; дорожный документ, выданный лицу без гражданства. Не имеющим указанных документов, в службе миграции оформляются дела о потере документов (приказ N12 от 10.01.92г.). Граждане иностранного государства предоставляют имеющийся паспорт вместе с разрешением на жительство в бывшем Советском Союзе.

3. Несовершеннолетние с 14 лет предъявляют оригинал и копию свидетельства о рождении, паспорта обоих родителей и другие документы, подтверждающие его личность.

4. Справку о постоянном месте жительства в Литве, если предъявленные документы не доказывают прибытие иностранца в Литву до 12 января 1992г.

5. Оригинал и копию свидетельства о браке (разводе).

6. Справку ЖЭК о составе семьи, в которой должны быть указаны члены семьи (фамилия, имя), родственные связи, гражданство, личный код.

7. Четыре фотографии 35х45мм, соответствующие возрасту иностранца.

8. Квитанцию об уплате пошлины (7 Лт.).

Служба миграции, при необходимости, имеет право потребовать и другие документы, которые необходимы для выдачи вида на жительство.

Иностранцам, проживающим в Литве по временным служебным визам эмиграции и иммиграции, нужно предъявить: прошение, паспорт, свидетельство о рождении, справку о постоянном месте жительства, свидетельство о браке(разводе), справку с работы или выписку из трудовой книжки, или другой документ, подтверждающий законные материальные источники для проживания в ЛР.

Документы для выдачи вида на жительство принимают служащие отдела миграции, которые подписываются на карточке прошения, подтверждая этим правильность данных, предъявленных гражданином. Служащий, приняв документы, должен проверить в картотеке миграционной службы района (города), не принял ли иностранец гражданство ЛР. Также служащий должен проверить постоянное место жительства в бюро адресов, судимость, не состоит ли на учете комиссариата полиции, в службе информации МВД.

В КАКОМ ПОРЯДКЕ МОЖНО ВВЕЗТИ И ВЫВЕЗТИ «ЗЕЛЕНУЮ ПИЩУ»?

Торговые организации, отдельные лица стараются обеспечить потребителей свежими овощами, фруктами, ягодами и другой растительной продукцией, привезенной из стран Востока и Запада. Но вместе с тем, возникает опасность ввоза в Литву вредителей болезней растений, а также сорняков, которых в Литве пока нет.

Поэтому правительство Литвы 22 июля приняло правила ввоза и вывоза из Литвы товаров растительного происхождения.

Ввезти на территорию Литвы разную растительную продукцию можно только через те таможенные посты, где имеются оборудованные карантинные службы. Для этого необходимо иметь разрешение карантинной инспекции растений страны, из которой продукция следует в Литву.

Как известно, в сельскохозяйственных обществах, у земледельцев, фермеров созревает урожай, часть которого будет экспортирована за рубеж. Выращивающие картофель, чеснок, лук, хрен, луковицы цветов обязаны знать, что при экспорте этой продукции необходимо иметь фитосанитарный сертификат, который оформляют специалисты пунктов карантина растений, на основании данных анализа почвы о карантинных вредителях.

ГОЛОВОЛОМКА СО МНОГИМИ НЕИЗВЕСТНЫМИ

Где выгодно и с наименьшим риском можно сегодня хранить свои сбережения?

– Это вопрос, который сегодня решают для себя многие жители Литвы.

В советские времена мы привыкли каждый сэкономленный рубль нести в сберкассу процент дохода был ничтожным, но и риск равен нулю.

Позднее, когда началась инфляционная "свистопляска" рубля, а потом и талона, многим привычка не задумываться о судьбе своих сбережений обошлась очень дорого. Чтобы не говорили власти, обещая компенсировать обесцененные сбережения, реально думают вернуть лишь небольшую их часть. Ведь когда – то за 10 руб. можно было купить, например 500 экз. "Тиесы", а нынче, после компенсации, вместо 10 рублей получив 1 Лт. купишь всего лишь 5 экз. Подобные пропорции сохраняются и с другими товарами.

Теперь, после введения лита и после ограничений функционирования иностранной валюты, создалась новая ситуация, которую необходимо всесторонне обсудить. Жить не имея сбережений не совсем уютно, с другой стороны, желательно не только не потерять сбереженные литы, или доллары, но и умножить их количество.

Подходит ли для сбережения лит?

Сегодня – да. Огромная инфляция талона в прошлом году заставила банки и другие кредитные учреждения платить высокий процент. Например, Вильнюсский филиал Хозяйственного банка за 3–х месячный вклад обещает выплачивать годовой доход в размере 100 проц., "Кредитный банк" – 140 проц., а Каунасская холдингкомпания – 120 проц. Это означает, что, положив 100 Лт. в Хозяйственный банк, спустя 3 месяца, получите 125 литов.

Такое положение дел может длиться до бесконечности. Снизившаяся инфляция заставит банки снизить выплачиваемый пени. Кроме того, пока очень трудно прогнозировать темпы инфляции лита. Удастся ли Банку Литвы выстоять против оказываемого давления и не выпустить в оборот ничем не покрытые денежные знаки? Если не удастся, стоимость лита станет стремительно падать, и проценты, которые выплачивают банки, опять не смогут покрыть обесценивание вложенных средств.

Подходит ли для накопления сбережений доллар?

Как известно, с 1 августа в Литве будет запрещен взаиморасчет в иностранной валюте. Но валютные счета в банках иметь можно. Это является очевидным противоречием. Поэтому понятно, что расчеты между частными лицами нередко будут противоречить официальным требованиям. Надо думать, что торговля недвижимым имуществом, автомобилями и далее будет вестись на доллары и марки.

Хранить иностранную валюту, конечно, лучше в банке, чем дома в "носке". Выплачиваемый годовой пени является достаточным (2–3 проц. за срочные вклады, 4–6 проц. за вклады сроком на 1–3 месяца, до 20 проц. за вклады сроком на год и более).

Понятно, что у многих возникает большой соблазн отнести свои вклады в неофициальные кредитные учреждения – персональные предприятия, хозяйственные общества ЗАО, которые выплачивают от 48 до 60 проц. годовых за вклады сроком на 1–3 месяца и 84 проц. – за вклады на год и более. Ведь совсем неплохо было–бы отнести деньги в ту же каунасскую холдинг компанию 100 долларов, а год спустя получить 184? Таких "банков" в Литве, по нашим данным, действует более 20. Правительство намерено такие неофициальные кредитные учреждения закрыть, а центральный банк грозиться, что заставит после 1 августа все вклады и проценты вернуть в литах. Кроме того, надежность некоторых "банков" вызывает большие сомнения. Руководители центрального банка утверждают, что некоторые из них уже многократно оказывались в долгах. (Почему не объявят названия таких кредитных учреждений?) Как показывает опрос, большинство неофициальных кредитных учреждений намерены вовремя вернуть вложенные средства своим вкладчикам и в той же валюте, которая была внесена.

Еще больше соблазна возникает от объявлений частных лиц в газетах с просьбой одолжить им валюту и перспектива ежедневно за это получать 0,5 проц. пеней. Но так поступить могут лишь рискованные люди или те, кто имеет бригаду крепких ребят.

Кстати, необходимо знать, что небезопасно хранить свою валюту и в зарегистрированных официально коммерческих банках. Некоторые них также балансируют на грани банкротства. Законы такие случаи оговаривают лишь в общих словах, страховые компании вклады населения в банках не страхуют.

Наконец о тех, кто все–таки соблазнился одолжить свои деньги под большой процент частным лицам и теперь не могут их получить обратно. Одни из них обращаются в суд, но там таких дел очень много. Этот путь очень долог и неэффективен, так как зачастую оказывается, что имущества, которым можно компенсировать долг, давно нет. Ждать, пока будет отчислено из заработной платы – жизнь слишком коротка. В ямы, как в старину, никто должников не бросает. Говорят, что требованием возврата долгов занимаются преступные структуры. Говорят также, что они иногда за эту "услугу" запрашивают половину всей суммы, иногда удовлетворяются процентами. Но это лишь слухи....

Гядиминас КОНГЮС,
"Тиеса", 2.07.93г.

Рисунок Витаутаса Вабалинскаса

Клуб кинологов

приглашает членов клуба, зарегистрировавшихся для участия в международной выставке собак (Вильнюс,28.08.93г.) зайти в клуб 12 августа с 18 до 20 часов.

МАЛАЯ ГАЗЕТА

"Малая газета" принимает заявки на рекламу.

Телефон в Вильнюсе 69–85–60.
Факс 62–46–58.

Это шестнадцатистраничный еженедельник, который распространяется в Беларуси, Латвии, Литве, Эстонии, Калининграде. Редакция базируется в Вильнюсе, на Диджейи,7. С недавнего времени газета продается и в Висагинасе. Познакомьтесь с ней: там вся жизнь прибалтийского региона – культура, бизнес, спорт, много полезной рекламы, есть бытовые советы и материалы "просто для души". Газета продается в киосках Литпечати. Цена 15 центов.

Приправа "ВЕГЕТА".

прямые поставки из Хорватии.

Предлагаются партии не менее 100 кг.

Тел.32-906.

Зак.1819.

Литовско-германская фирма

скупает цветные металлы по самым высоким ценам.

Тел.8-211-5-07-11, 5-93-50, в рабочие дни с 9 до 17 час.

(Зак.1842)

Предлагаем мебель украинского производства:

мягкий уголок "Лариса"; диван;
стенки: "Малютка", "Д-18", "Гранит" (лицевая часть из натурального шпона);
плательный шкаф с антресолью;
шкаф для посуды;
бар-секретер (полированный из натурального шпона).

Возможна продажа в кредит сроком на 3 месяца.

Тел.33-869, 33-830.

Зак.1818.

ЗАО "Контус" осуществляет перевозки по странам Балтии, СНГ, Польши.

Тел. 33–869, 33–830.

Зак.1826.

Посетите кафе "Пасака"!

Здесь вам предложат широкий ассортимент сладких блюд, мороженое,шампанское, конфеты.

Можно заказать семейный обед.

Время работы кафе ежедневно с 12 до 19 час, кроме понедельника и вторника.

Принимаются заявки на обслуживание дней рождений детей с родителями на любое удобное для вас время.

Наш адрес: Парко,8.

Зак.1807.

ПРОДАМ:

●3–комнатную квартиру вильнюсской планировки на 2 этаже.
Статибининку,5–8, тел.21–569, в раб.дни с 9 до 14 час.Зак.1652.

●срочно 2–комнатную квартиру в 1 мкр.
тел.26–683. Зак.1654.

●продам или поменяю дом в Поставах, требующий кап.ремонта, на квартиру в п.Висагинас.
Тел.33–350. Зак.1657.

●2–комнатную квартиру в 1 мкр., 1 этаж.
Тайкос,12–16, тел.33–684. Зак. 1660.

●3–комнатную квартиру во 2 мкр., 1 этаж, напротив АТС, или поменяю на 4–комнатную в 1 мкр.
тел.31–846. Зак.1661.

●3–комнатную квартиру в панельном доме во 2 мкр., на 4 этаже., секцию "Вильнюс–5",мягкий уголок "Шатрия", пианино "Ласточка", стол обеденный, диван для дачи, все б/у.
Тел.34–108. Зак.1655.

●3–комнатную квартиру на 3 этаже.
Висагино, 16а–12. Зак.1794.

●холодильник "Снайге–117", цена 200 долларов, с доставкой на дом.
Тел.32–980. Зак.1840.

●кафельную плитку, цвет бежевый с коричневым рисунком, пр–во Болгария, 11 кв.м., дачу на массиве "Д" в кооперативе "Строитель", 10 соток, имеются 2 теплицы, баня,2–этажный дом.
Тел.31–479.Зак.1656.

●автомобиль ГАЗ–21 в хорошем состоянии.
тел.32–860. Зак.1658.

●мягкий угол "Эмма" в хорошем состоянии, цена 750 Лт.
Энергетику,50–13. Зак.1659.

ПРОДАМ:

●1–комнатную квартиру (ДГТ 18 кв.м.).
Ветерану,6–143.Зак.1800.

●1–комнатную квартиру и прихожую "Линас".
Тел.31–136. Зак.1641.

●4–комнатную квартиру, гараж в кооперативе "Строитель".
Седулинас,3–20. Зак.1811.

●срочно, недорого 1–комнатную квартиру (ДГТ) на 9 этаже.
Ветерану,6–132. Зак.1827.

●срочно 1–комнатную квартиру.
Тайкос,30–14, с 20 до 22 час. Зак.1830.

●дачный участок на Вишне–2, без построек, имеются все насаждения .Зак.1822.

●половину хутора в Ливданах, в районе лесничества.
Обращаться к Анисимову А., на хутор. Зак.1824.

●сад–огород, 8 соток, в массиве "Д". Есть деревянный дом, баня, хозпостройка, две теплицы.
Тел.31–482. Зак.1829.

●автомобиль "Форд–эскорт", 81 г. выпуска.
Ветерану,6–143. Зак.1801.

●автомобиль не новый ГАЗ–53А.
Тел.31–027.зак.1803.

●"Москвич–412" в хорошем состоянии, 400 долларов.
Энергетику,22–33. Зак.1806.

●недорого ВАЗ–2103.
Тел.21–470. Зак.1809.

●автомобиль "Опель–Аскона", 80 г. выпуска, в хорошем состоянии.Имеются люк,сигнализация, литые диски.
Тайкос,48–16. Зак.1821.

●гараж в кооперативе "Энергетик–3".
Тел.31–123. Зак.1831.

●новые передние крылья на "Москвич–ИЖ–412".
Тел.34–300. Зак.1825.

ПРОДАМ:

●кресло–кровать, цена 150Лт.
Тел. 32–554.

●компьютер "Спектрум".
Тел.26–700.

●микроволновую печь, пр–во Франция, с сенсорным управлением.
Тел.34–597.

●новую стиральную машину "Сибирь" (400 Лт.).
Тел.33–364.

●прицепное устройство к автомобилям ВАЗ–2101, 2103,2106, войлочное покрытие, разм.1х1,75 м, швейную машину "Зингер".
Тел.33–978.

●стерео проигрыватель "Вега–109" с колонками 25АС и магнитофонную приставку "Нота–203" с кассетами и пластинками или меняю на малогабаритный телевизор.
Тел.32–950.

●автомобильные люки.
Тел.32–743.

●две тахты б/у, в хорошем состоянии, шкаф 3–створчатый без антресолей.
Тел.21–284.

●соковыжималку высокой производительности, сетку рабица.
Тел.32–478.

●две люстры б/у в хорошем состоянии.
Седулинос,12–52.

●Магнитофоны "Эльфа" и "Тон", телевизор "Горизонт", прихожую "Викис", пианино "Чайка" (Ленинград).
Тел.31–135.

●швейную машинку ножную с тумбой, б/у.
Тел.33–507.

●цветной телевизор "Рекорд ВЦ–311".
Тел.34–492, после 18 час.

●недорого тумбу под телевизор, детскую кроватку.
Ветерану,12–20.

●новую микроволновую печь "Плутон" (165 долларов).
Тел.31–182.

●швейную машинку "Чайка" с электроприводом, многооперационную, новую, в упаковке.
Тел.34–489.

●свадебное платье разм.46–48, кроссовки разм.37.
Тел.31–830, после 18 час.

●дешево диван, два кресла б/у.
Тайкос,26–9.

●шифер.
Тел.31–459, 28–710.

●кухню в хорошем состоянии, новую стенку "Нерис–2", новую кухню "Скалва".
Тел.34–113.

●туалетный набор для ванны, светло–сиреневого цвета.
Фестивале, 13–47.

●кроликов.
Тел.21–278. Тайкос,82–45.

●плащ 50 разм. б/у, счетчик однофазный.
Статибининку,12–7.

●щенков боксера, окрас темно–рыжий.
Тел.33–353. Драугистес,1–8.

●мягкий уголок, стенку, 2–камерный холодильник, все б/у.
Тайкос,12–16. Тел.33–684.

●стиральную машину "Вятка–автомат 16".
Тел.21–517.

●журнальный столик светло–коричневый.
Тел.34–487.

●телевизор "Электрон–61 ТЦ–451Д",б/у.
Тел.33–693.

●2–месячного щенка немецкой овчарки.
Тел.32–519.

●недорого б/у одежду разм.46–48, детскую одежду в хорошем состоянии.
Космосо,40–48. Тел.31–435.

●заменитель сахара,1200 таб.,заменят 7,5 кг.
Тел.31–110.

●белые свадебные туфли, пр–во Югославия, разм.38, цена 60 Лт., черные туфли, пр–во Чехословакия, разм.37, цена 40 Лт.
Тел.27–084.

●телевизор "Шилялис" цветной, двухъярусную кровать, детский спортивный уголок.
Тел.раб.29–058.

●детские сезонные вещи (пальто, туфли и т.д.).
Тел.33–395.

●газовую плиту б/у, в хорошем состоянии.
Тел.33–227.

●новую микроволновую печь, пр–во Франция.
Тел.34–597.

●лодку надувную.
Тел.29–953, в раб.время.

●пианино "Ласточка" в хорошем состоянии, компьютер "Фортуна", стабилизатор напряжения.
Тел.33–488.

●стерео магнитофон "Кроун" 91г. выпуска, б/у, коляску детскую летнюю, (60Лт.)
Тайкос,72в–7, тел.32–600.

●щенка немецкой овчарки (70 Лт.), радиолу с колонками.
Ветерану,20–36.

●стол темный полированый и 6 полумягких стульев пр–ва Румынии (200Лт.).
Вильтес,14–22.

●мопед "Дельта" 82г. выпуска, журнальный столик(обеденный) от мягкого уголка "Жеймяна", все б/у.
Тел.31–635.

КУПЛЮ:

●плитку глазурованную, унитаз в комплекте со сливным бачком.
Энергетику,70–1.

●комплект ремонтных поршней.
Тел.34–646.

●двухъярусную кровать с атласными матрацами.
Тел.34–113.

●холодильник, можно б\у.
Тел.31–873.

●3–комнатную квартиру в кирпичном доме (1 и последний этажи не предлагать).
Вильнюс, тел.8–22–767807.

●дверь, фанерованную шпоном.
Тел.31–306.

●автомобиль ВАЗ не старше 5 лет.
Тел.26–934.

●гардины 2 и 3–метровые.
Тайкос,46–7.

МЕНЯЮ:

●4–комнатную квартиру на две 2–комнатные.
тел.34–304. Зак.1793.

●садовый участок на 2–комнатную квартиру или продам. Имеются кирпичный дом без внутренней отделки, гараж.
Тел.21–480, с 10 до 13 час. зак.1823.

ТВ

С 9 по 15 августа

Понедельник, 9 августа

АТВ–1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 « Соседи» Телесериал.
8.55-9.35 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.50 Вечерние новости.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Спортивная студия.
20.05 Конперт.
20.25 01...02...03.
21.00 Панорама.
21.30 Нет добра без худа.
21.40 Вечер комедии.
22.35 Конперт.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 « Утро»
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 « Му-му» Фильм-спектакль.
10.15 « Тема»
11.00 Новости.
11.20 « Гол»
14.00 Новости.
14.25 « Телемикст»
15.10 « Дело»
15.20 Мультфильм (Англия).
15.45 Прелюдия - кантата « Из Гомера»
16.00 Беседы с епископом Василием (Родзянко).
16.15 « Звездный час»
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 « Музыкальная мозаика»
17.40 Погода.
17.45 « Гол»
18.15 Студия « Резонанс» представляет.
18.45 « Пять девушек в Париже» .Худ.фильм.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 « Звезды русского балета» Муз.фильм.
21.50 Новая студия представляет.

Вторник, 10 августа.

АТВ–1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 « Е стрит» Телесериал.
8.55-9.35 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерние новости.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Экономическая программа.
20.00 Конперт-балет.
20.10 Потери и открытия.
21.00 Панорама.
21.30 Телесериал Англии « Город капитала»
22.25 Музыкальная передача.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 « Утро»
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 « Посмотри, послушай...»
8.40 « Мамины загадки» Мультфильм.
8.50 « Просто Мария» Худфильм.
9.35 « Человек и закон»
10.05 « Желтая река» Научно-популярный фильм.
11.00 Новости.
11.20 « Приключения Петрова и Васечкина обыкновенные и невероятные»
Фильм детям.
12.25 « Синие Лампасы» Док.фильм.
12.55 « Спрут-3» Худ.фильм. (Италия) 1-я серия.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 « Деловой человек»
14.40 « Конверсия и рынок»
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм « Приключения Тедди Ракспина»
15.40 Докфильм « Послание»
16.00 Старый друг - Бежий луг.
16.10 « Стартинейджер»
16.50 « Технодром»
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 « В гостях у власти» Президент Республики Татарстан М.Шаймиев.
17.55 Погода.
18.05 « Просто Мария» Худ.фильм.
18.55 « Тема»
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.40 Хит-парад « Останкино-93»
21.40 Азбука собственника.
21.50 Мультфильм для взрослых.
22.00 Худ.фильм « Американская мечта»(США).
23.00 Новости.
23.20 Программа передач.
23.25 « Рок-и-рол ТВ»
00.10 « Спрут-3» Худ.фильм (Италия) 1-я серия.

Среда, 11 августа.

АТВ–1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 Передача о бизнесе.
8.55 Программа для детей.
9.35 « Старик» Детектив.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.30 Спектакль ЛТВ.
21.00 Панорама.
21.30 Берег.
22.30 Популярные мелодии.
22.50 Ваша студия.
23.20 Вечерние новости.
23.35-0.05 Концерт.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 « Утро»
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 « Домисолька»
8.40 « Просто Мария»Худфильм.
9.30 Торговый мост.
10.00 « Желтая река» Научно-популярный фильм.
11.00 Новости.
11.20 Фильм-детям. « Приключения Петрова и Васечкина обыкновенные и невероятные» 2-я серия.
12.30 Док.фильм. « Гармонии таинственная власть...»
12.50 « Спрут-3» Худ.фильм (Италия) 2-я серия.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 « Телемикст»
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм « Приключения Тедди Ракспина»
15.40 « Знакомьтесь, юнпресс»
16.00 « Клуб 700»
16.30 « Телемемуары»
16.50 « Технодром»
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 Программа « Верительная грамота»
17.50 Погода.
18.00 « Просто мария» Худ.фильм.
18.45 « Миниатюра»
19.00 « За Кремлевской стеной»
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 Футбол. Чемпионат России.
21.30 « Магия Моды»
22.00 Московский международный музыкальный фестиваль « Поколение-93»
23.00 Новости.
23.20 Программа передач.
23.25 Санкт-Петербургский гребной марафон.
23.40 МТУ.
0.40 « Спрут-3» Худ.фильм (Италия) 2-я серия.

Четверг, 12 августа.

АТВ–1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 « Е стрит» Телесериал.
8.55-9.50 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Концерт.
20.00 Католическая ТВ студия.
20.30 Журнальная видеомода.
21.00 Панорама.
21.30 « Городок Твин Пыкса» Детектив.
22.20 Музыка рока.
23.20 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 « Утро»
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Творчество народов мира. « Искусство Индии»
8.50 « Просто Мария» Худ.фильм.
9.35 « Седое солнышко» Передача с Украины.
10.05 « Желтая река» Научно-популярный фильм.
11.00 Новости.
11.20 Фильм-детям « Вот и лето прошло»
12.25 « Русская живопись» Док.фильм.
12.55 « Спрут-3» Худ.фильм (Италия) 3-я серия.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 « Телемикст»
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм « Приключения Тедди Ракспина»
15.40 К Дебюсси. Соната для флейты, альта и арфы.
16.00 Беседы с епископом Василием (Родзянко)
16.10 « Джэл»
16.40 « До шестнадцати и старше»
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 « До шестнадцати и старше»
17.50 Погода.
18.00 « Просто Мария» Худ.фильм.
18.45 Кинопанорама.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 Лотто « Миллион»
21.10 « Старшая сестра» Худ.фильм.
23.00 Новости.
23.25 « Звуковая дорожка»
23.55 « Спрут-3» Худ.фильм (Италия) 3-я серия.

Пятница, 13 августа.

АТВ–1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 Телесериал.
9.20-10.00 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Концерт.
20.00 Смешные люди Америки.
20.30 « Е стрит» Телесериал.
21.00 Панорама.
21.30 Телесерпал.
22.20 Лайсвес аллея.
22.40 Телеигра.
23.15 Вечерние новости.
23.30-0.15 Студия МТ.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 « Утро»
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 В гостях у сказки « Продавец снов» Худ.фильм.
9.50 Поэтический альбом. « Осип Мандельштам»
10.10 Клуб путешественников.
11.00 Новости.
11.20 Спектакль детям « Слоненок»
12.25 « Колумб и Леонардо» Док. фильм.
12.55 « Мелочи жизни» Худ.фильм.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 « Бридж».
14.50 « Бизнес-класс»
15.05 « В мире животных»
16.20 Наш музыкальный клуб.
17.00 Новости.
17.20 Программа « Севастопольский шторм»
17.40 Погода.
17.45 « Человек и закон»
18.15 « Вагон-03»
18.45 « Поле чудес»
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 « Человек недели»
20.55 « Суини» Худ.фильм. (Англия).
21.55 « Максима»
22.20 « Авто-шоу»
22.35 Программа « Х»
23.25 « Я почти знаменит»

Суббота, 14 августа.

АТВ–1

9.00 Новости.
9.05 Программа для детей.
10.00 Для семьи и для дома.
10.30 Христианское слово.
10.40 Согласие.
11.30 Наша речь.
12.00 Спектакль Латвийского ТВ.
13.15 Конперт.
13.15 Конперт.
13.50 « Поезд надежды» Киносериал для детей.
14.50 Анимационный фильм.
15.05 Спортивная передача.
16.05 Видеофильм Литовского ТВ.
16.30 Беларуская программа.
16.40 Поет Н.Палтинене.
17.00 Чужого горя не бывает.
18.00 Новости.
18.10 С западного побережья.
18.40 Программа для детей. « Джог джо-39»
19.20 Анимационный фильм.
19.30 Чемпионат Литвы по спортивным танцам.
20.00 Программа студии видеорекламы.
20.30 продолжение трансляции по спортивным танцам.
21.00 Панорама.
21.30 Под своей крышей.
22.15 « Старик» Детектив.
23.15 Вечерние новости.
23.30-24.00 Лабиринт.

Канал Останкино

6.00 Новости.
6.20 Программа передач.
6.25 Утренняя гимнастика.
6.35 Субботнее утро делового человека.
7.20 Спорт-шанс.
7.50 « Марафон-15»
8.15 « Эльдорадо»
8.45 « Автограф по субботам»
9.15 « Экс» Экологическое обозрение.
9.30 « Медицина для тебя»
10.10 « Служение муз не терпит суеты» « Немодный Зайцев»
10.40 « Галактика « Цирк» Конкурс имени Л.Ингибарова.
11.30 « Лица власти»
11.45 « Минувшее» Худ.фильм.
13.30 « Мисс « Шелковый путь» Передача из Алма-Аты.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 Мультфильм « Принц и русалочка»(Франция).
14.50 Европейский телевизионный журнал.
15.20 Творческий вечер композитора П.Айдонцкого.
16.30 Спортивная программа « Ультра-си» Легкая атлетика. Чемпионат мира.
17.30 « Деньги и политика»
18.00 « Встреча для вас»
18.50 « Рыцари Хьюстона» Худ. фильм.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 « Голубое и серое» Худ.фильм. 7-я серия.
21.30 Студия « Резонанс»
21.50 « Аншлаг. Аншлаг»
23.00 Новости.
23.20 Погода.
23.25 Программа передач.
23.30 « Слухи» Программа о жизни « звезд»
23.55 « Спорт»
0.15 « Ночной хит»
1.00 Рок-программа.
1.20 Фильм ужасов « Эпитафия» (США).

Воскресенье, 15 августа.

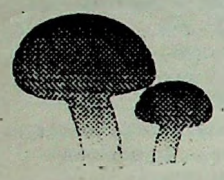
АТВ–1

8.00 Программа передач.
8.05 Передача о бизнесе.
8.30 Литлото.
8.35 Телеальбом.
9.15 Азбука здоровья.
9.30 Программа для детей.
10.05 « Е стрит» Телесериал.
10.30 2000-ый перешагнув.
11.20 В мире баскетбола.
12.00 Спектакль Литовского ТВ.
14.45 Конперт по заявкам зрителей.
15.45 « Красавица» Худ.фильм.
16.50 ТВ фильм.
17.20 Передача на польском языке.
17.55 новости.
18.00 Родина.
18.30 Киноклуб.
20.30 Джазовая музыка.
21.00 Новости. Мнения.
21.40 « Городок Твин Пыкса» Детектив 20-я серия.
22.20 ТВ викторина.
23.20 Вечерние новости.

Канал Останкино

6.00 Новости.
6.15 Программа передач.
6.20 Утренняя гимнастика.
6.30 « Авто-шоу»
6.45 Технодром.
7.00 « Час силы духа»
8.00 « Центр»
8.30 « С утра пораньше»
9.00 « Пока все дома»
9.30 Тираж « Спортлото»
9.45 « Утренняя звезда»
10.35 Военное ревю.
11.05 « И снова международный молодежный...»
11.35 Детектив-лэнд.
12.25 Док.фильм « На деревню дедушке»
13.00 Мультфильм.
13.10 Док.фильм. « Подводная Одиссея команды Кусто»
14.00 Новости.
14.15 Программа передач.
14.20 Диалог в прямом эфире.
15.00 « Клуб путешественников»
15.50 « Живое дерево ремесел»
15.55 Мультфильм « Каспер и его друзья»
16.45 « Панорама»
17.25 « 50 лет на сцене. Арутюн Акопян»
17.45 Новости.
18.00 Студия « Народное творчество»
18.45 Погода.
18.50 « Шакти» Худ.фильм (Индия), 1-2-я серии.
20.55 Реклама.
21.00 Итоги.
21.45 Спортивный уик-энд.
22.00 Новости.
23.20 Программа передач.
23.25 « Валентина Готовцева приглашает друзей»
0.25 « Видеодром»

Покупаем грибы лисички.



Обращаться:
Дукштас, ул.Лайсвес,17, тел.51–210.
Зак.1817.

Для строительства коттеджей в подмосковье вахтовым методом срочно требуются: каменщики, монтажники ЖБК, плотники, столяры, механизаторы. Тел.
31–933.
Зак.1832.

Фирма "Интерьерас" оказывает услуги по:
косметическому и капитальному ремонту квартир,
по исполнению интерьера баров, кафе, магазинов с использованием материалов заказчика.
Справки по тел: 34-127, 32-952, после 18 час.
Зак.1835.

Магазин
"Шальтинис"
предлагает широкий выбор сумок фирмы "Паре" (Голландия) и "Марк Шанталь" (Германия), элегантные папки для деловых мужчин.
Кроме того, у нас вы можете купить парфюмерию фирмы "Дзинтарс". Цены ниже, чем в других магазинах Висагинаса: духи "Престиж" – 3,8 Лт., "Лайма" (Рига–Париж) – 3 Лт., "Свежий ветер" – 0,7 Лт., одеколон "Лабиринт" – 5 Лт., а также другая продукция "Дзинтарс" по самым низким ценам!
В нашем магазине широкий выбор спиртных и безалкогольных напитков. Кроме импортных напитков, в широком ассортименте представлены настойки предприятия "Летувишкас мидус" в оригинальных квадратных бутылках по цене от 5 до 9 литов.
Посетите наш магазин!
Мы работаем без выходных. В субботу и воскресенье с 11 до 15 час., в остальные дни с 11 до 19 час. Адрес магазина: Парко,4 (ДГТ).

Литургаливе
Издается с июня 1990 года.
Рег. N 468.
4761, Висагинас, Фестивале, 10, 2 этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения
Редактор Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ
Телефон редакции 3–27–38, для писем а/я N67
Переводы Й.Лапенене, фотокорреспондент В.Панькин
Газета выходит по средам и субботам

Ответственность за достоверность информации, содержащейся в рекламных материалах, несут рекламодатели.

Макетировал технический центр "Малой газеты"
Отпечатано в Утянской типографии
Тел.54–787

Офсетная печать
1 печатный лист.
Заказ N
Тираж 4000 экз.
Цена 20 центов.
В розницу–договорная